

Православный Свято-Тихоновский гуманитарный университет

**СВЯТИТЕЛЬ  
АМВРОСИЙ  
МЕДИОЛАНСКИЙ**



**СОБРАНИЕ ТВОРЕНИЙ**  
*На латинском и русском языках*



Том IV  
—  
Часть 1



Москва  
Издательство ПСТГУ  
2014

УДК 27-1  
ББК 86.37  
А61

*Издание осуществлено при финансовой поддержке  
общины храма Воскресения Христова в Кадашах*

**Совместный издательский проект ПСТГУ и Veneranda Bibliotheca Ambrosiana**  
«Собрание творений святителя Амвросия Медиоланского»

Перевод с латинского Т. Л. Александровой, Е. В. Матеровой,  
Н. А. Кульковой

**Редколлегия**

**от Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета:**

протоиерей Александр Салтыков (председатель)  
д-р ист. наук протоиерей Георгий Ореханов  
канд. филол. наук Ф. Б. Альбрехт  
канд. ист. наук Г. Е. Захаров  
канд. филол. наук Н. А. Кулькова (главный редактор и координатор проекта)  
канд. филос. наук П. Б. Михайлов  
д-р филос. наук Ю. А. Шичалин  
д-р филос. наук А. Р. Фокин

**от Veneranda Bibliotheca Ambrosiana**

д-р богосл. наук дон Франческо Браски,  
представитель Коллегии докторов Veneranda Bibliotheca Ambrosiana

**Редакторы тома:**

канд. филол. наук Н. А. Кулькова, Н. Г. Головнина

Сверка переводов с оригиналом выполнена  
С. А. Камянченко, Е. П. Орехановой

**Амвросий Медиоланский, свт.**

А61 Собрание творений: На латинском и русском языках. Т. IV. Ч. 1 /  
святитель Амвросий Медиоланский; [сост. Н. А. Кулькова]; [пер. с лат.  
Т. Л. Александровой, Е. В. Матеровой, Н. А. Кульковой]. — М.: Изд-во  
ПСТГУ, 2014. — 480 с.

ISBN 978-5-7429-0883-8

В четвертый том собрания творений святителя Амвросия вошли его письма.  
В первой части публикуются 1–7 книги писем свт. Амвросия. Все тексты представлены  
на латинском языке и в русских переводах.

УДК 27-1  
ББК 86.37

ISBN 978-5-7429-0883-8

© Кулькова Н. А., составление, предисловие, 2014  
© Оформление. Издательство Православного  
Свято-Тихоновского гуманитарного  
университета, 2014